

# Norderney Kurier

Immer freitags: kostenlos  
an alle Haushaltungen

4. JAHRGANG / NUMMER 46

FREITAG, 23. NOVEMBER 2012

WILHELMSTRASSE 2, 26548 NORDERNEY

**Ostfriesischer Kurier HEUTE:**

Eröffnungsfeier der virtuellen Schule am Internats-Gymnasium Esens. Norderney nimmt am Projekt teil.

**Ostfriesischer Kurier MORGEN:**

**SWANTJE'S INSEL-GELÄSTER**  
Geplagt vom Belehrungsdrang anderer wird der Grünkohl zum UFO.



**HOCHWASSER**

23. November: 06.41 Uhr 19.34 Uhr  
24. November: 07.53 Uhr 20.38 Uhr  
25. November: 08.54 Uhr 21.28 Uhr

**SERVICE** → SEITE 2  
**LOKALES/SPORT** → SEITE 3  
**RUND UM DEN LEUCHTTURM** → SEITE 5

**KONTAKT**

**GESCHÄFTSSTELLE**  
NORDERNEY 04932/86969-0  
**GEÖFFNET:**  
MO. - FR.: 9 - 16.30 UHR  
SA.: 9.30 - 12.00 UHR  
**KUNDENSERVICE** 8 69 69-10  
**ANZEIGEN** 8 69 69-10  
**REDAKTION** 8 69 69-14  
**FAX** 8 69 69-20  
**E-MAIL** norderney@skn.info

**Ostfriesischer Kurier**

**ZENTRALE** 04931/925-0  
**REDAKTION** 04931/925-230  
**SPORT** 04931/925-235  
**ANZEIGEN** 04931/925-151  
**ABO-SERVICE** 04931/925-133  
**VERLAG** 04931/925-174  
**E-MAIL**  
ok-redaktion@skn.info  
ok-sportredaktion@skn.info



anzeigenannahme@skn.info  
aboservice@skn.info  
verlag@skn.info  
**DRUCKSACHEN** 04931/925-176  
**E-MAIL** info@skn.info  
**REDAKTION** 04931/925-227



**FAX** 04931/925-360  
**E-MAIL** oma-redaktion@skn.info



**TELEFON** 04931/925-308  
**FAX** 04931/925-252

## Vull Kraft belegt die Tabellenspitze

**BOBELN** Am Samstag hat Putz Hum die Chance, den Titel zurückzuholen

**NORDERNEY** – Die Wettkämpfe am vergangenen Wochenende waren nichts für schwache Nerven. Doch die Siedlungsmannschaft ließ sich von Vull Kraft nicht aus der Ruhe bringen.

**Wasserbau gegen Eilt Wessels (1,022 Schuss)**

Während auf der Hintour die Holzgruppe von Wasserbau mit drei Schuss führte, egalisierte Eilt Wessels dieses Ergebnis in der Holzgruppe. Eilt Wessels kam auf der Rücktour immer stärker auf. Wasserbau konnte die Führung in der Holzgruppe nicht halten, erst auf den letzten Metern besann sich die Gummigruppe von Wasserbau, konnte aber die Führung des Gegners nicht gefährden. Am Ende siegte Eilt Wessels verdient mit 1,022 Schuss.

**Good Sköt Siedlung gegen Vull Kraft 82 (0,140 Schuss)**

Ein über die gesamte Zeit spannender Wettkampf endete mit einem Unentschieden mit 140 Metern für Vull Kraft. Nach dem die Gummigruppe der Siedlung früh mit drei Schuss in Führung ging und die Weichen zunächst auf Sieg stellte,



Mit jedem gerollten Meter des Klots mussten die Boßler starke Nerven zeigen.

FOTO: NEYPIX

konnte Vull Kraft auf der Rücktour kontern, dennoch hieß das Gruppenergebnis hier 1,060 für Siedlung.

In der Holzgruppe erwischte Vull Kraft den besseren Start und konnte früh in Führung gehen. Siedlung ließ sich aber von der zwischenzeitlichen Dreischuss-Führung nicht aus der Ruhe bringen, sodass das Gruppenergebnis hier 2,050 für Vull Kraft hieß.

**Nörderneer Jungs gegen Frisia Allerbest (3,012 Schuss)**

Insbesondere das Aufeinandertreffen der Gummigruppen war nichts für schwache Nerven. Die Jungs legten furios los und führten kurz nach der Meierei mit drei Schuss, aber dann brachen sie ein und Allerbest legte los. An der Abzweigung Weiße Düne führten sie plötzlich mit einem Schuss und waren an der Weißen Düne

fast am Zweiten dran. Auch die Holzgruppe der Jungs gab an der Wende ihre Führung ab. Während die Holzgruppe der Nörderneer Jungs mit vier Schuss gewann, lieferten sich die Gummigruppen einen offenen Schlagabtausch, den Allerbest mit dem letzten Wurf für sich entscheiden konnte. Am Ende waren sich alle einig: Es war ein nicht alltäglicher Wettkampf. Der Sieger ging mit nur drei Schuss vom Platz, obwohl 17 Schuss fielen.

**BOBELTABELLE**

(Punkte; Schuss/Meter)

Vull Kraft:	5:1; 6/132
Putz Hum:	4:0; 11/10
Siedlung:	4:2; 0/115
N' Jungs:	3:3; 1/71
Eilt Wessels:	2:4; -4/-134
Wasserbau:	0:4; -3/-81
Fr. Allerbest:	0:4; -11/-72

Größtes **Komfort** wohnen  
Möbelhaus in Ihrer Region

Komfort ist: Genau mein Stil.

Riesenauswahl auf ca. 6000 m<sup>2</sup>!

Das Möbelhaus mit dem besonderen Flair!

**Möbelhaus Frühling**  
Wohlfühlen erleben...

Tel. (0 49 43) 24 71  
www.moebelhaus-fruehling.de  
26632 Ihlow-Ostersander · Holtroper Straße 28  
– Seit über 55 Jahren immer Qualität zu günstigen Preisen! –

T-SHIRTS FÜR TUS-HERREN

**Adenauer & Co**  
The beach house company

Der frühere TuS-Torjäger Jannes Hollbach (Bildmitte), Inhaber von „Adenauer & Co.“ in der Strandstraße, rüstet seine ehemaligen Mannschaftskollegen mit einem Satz T-Shirts aus der aktuellen-Kollektion aus. Hierüber freuten sich die Trainer, Deniz Cömertpay (links) und Jens Harms.

**NORDERNEY-IMMOBILIEN**  
JANN ENNEN

**Großzügige 3-Raum-Wohnung mit Südbalkon in Nordstrandnähe**

Diese hervorragend geschnittene, helle 3-Zimmer-Wohnung befindet sich nur ca. 100 m vom Nordstrand entfernt und bietet zwei separate Schlafräume, ein Badezimmer mit Dusche und WC, eine separate Küche mit angrenzendem Abstellraum und ein helles, großesWohnzimmer mit einem nach Süden ausgerichteten Balkon. Auch ein Kellerraum gehört zur Wohnung, welche teilmöbliert verkauft wird.

Das Haus umfasst lediglich acht Wohneinheiten.

Diese Wohnung eignet sich bestens sowohl für die Selbstnutzung als auch für die Vermietung. Die sichere Rendite, der hohe Komfort sowie der bleibende Wert machen diese Immobilie auf Ihrer Insel zur perfekten Investition.

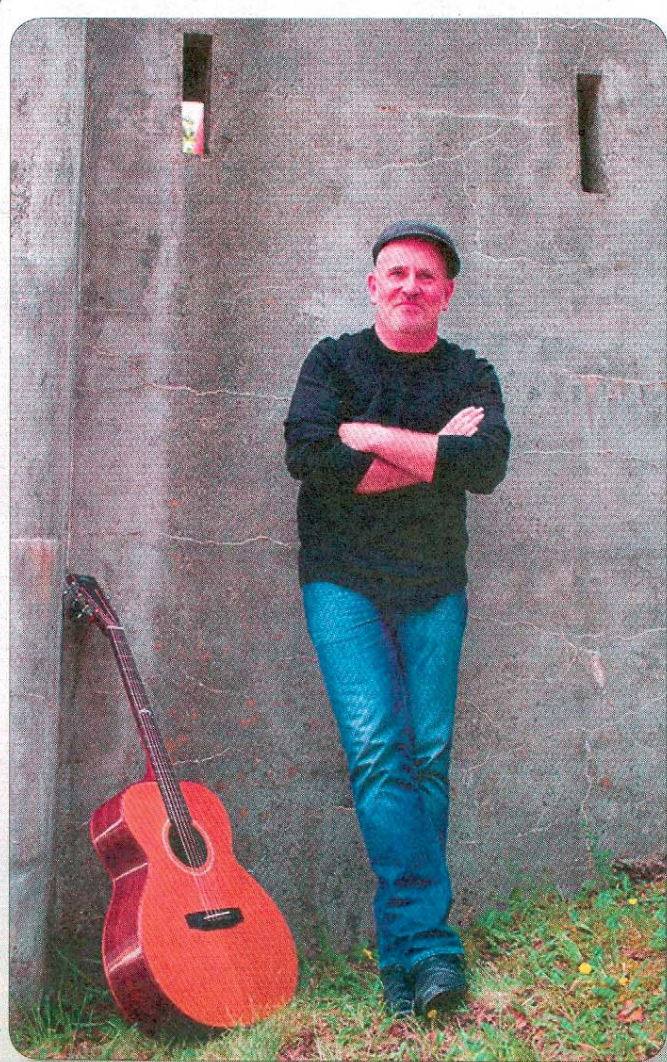
**Kaufpreis: € 595.000,-**

Courtage: 5,95 % inkl. MwSt. vom Kaufpreis, im Erfolgsfall vom Käufer zu zahlen.  
**Termine zur Besichtigung nach Vereinbarung.**  
Viktoriastraße 12 • 26548 Nordseebad Norderney  
Tel. (0 49 32) 31 28 • Fax (0 49 32) 92 79 42  
www.norderney-immobilien.com





# Was? Wann? wo?



**Tip der Woche:** In der musikalischen Veranstaltungsreihe „Listen, Lüsten, Lauschen“ tritt Paul O' Brian mit dem Uli Kringler Trio am Samstag, 24. November, um 19.30 Uhr im Gemeindehaus in der Gartenstraße auf. Die Eintrittskarte kostet zehn Euro an der Abendkasse und acht Euro im Vorverkauf im Reisebüro.

Therapie. Anmeldung: Telefon 0 49 32 / 8913 56. Weitere Termine auf Anfrage. Kosten: fünf Euro.

**16 Uhr,** Haus Bielefeld, Feldhausenstraße 2: Der Bridge-Kreis trifft sich.

**17 Uhr,** Badehaus: Aqua-Fitness-Kurs. Kosten: 9,50 Euro.

**20 Uhr,** Bademuseum: Führung durch die Ausstellung „Reiselust und Badespaß“. Eintritt: sechs Euro inklusive Freigetränk.

### Dienstag, 27. November

**11 Uhr,** Teehaus: Führung durch das Fischerhaus-Museum mit Erklärungen über die Lebensweise und Wohnkultur der Norderneyer Vorfahren. Der Eintritt beträgt drei Euro. Information unter Telefon 0 49 32 / 1791.

**11.30 Uhr,** Badehaus, Eingang Praxis Rass: Thalasso-Therapie. Täglicher Einstieg ist möglich. Anmeldung: Telefon 0 49 32 / 8913 56. Weitere Termine auf Anfrage. Kosten: fünf Euro.

**15 Uhr,** Haus der Insel: Teenachmittag für Senioren.

**18 Uhr,** Badehaus: Rheuma-Liga.

**20 Uhr,** Hotel Friese, Friedrichstraße 34: Preisskat.

### Mittwoch, 28. November

**8.30 Uhr,** Taxenstand am Rosengarten: Wochenmarkt.

**11.30 Uhr,** Badehaus, Eingang Praxis Rass: Thalasso-Therapie. Täglicher Einstieg ist möglich. Anmeldung: Telefon 0 49 32 / 8913 56. Weitere Termine auf Anfrage.

tere Termine auf Anfrage. Kosten: fünf Euro.

**15 Uhr,** Restaurant de Leckerbeck, Schmiedestraße: Strickcafé.

**16 Uhr,** Martin-Luther-Haus: Lesetreff.

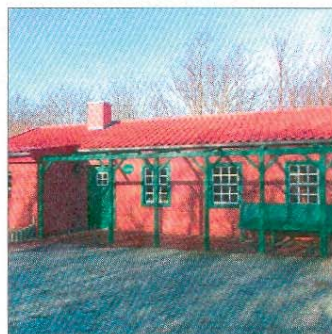
**17 Uhr,** Badehaus: Aqua-Fitness-Kurs. Kosten: 9,50 Euro.

**18.30 Uhr,** Badehaus: Aqua-Jogging-Kurs. Kosten: 9,50 Euro.

**20 Uhr,** Kinderspielhaus „Kleine Robbe“: Yoga-Abend. Wolldecke und bequeme Kleidung bitte mitbringen. Kosten: fünf Euro.

### Donnerstag, 29. November

**11 Uhr,** Teehaus: Führung durch das Fischerhaus-Museum mit Erklärung über die Lebensweise und Wohnkultur der Norderneyer Vorfahren. Der Eintritt beträgt drei Euro.



**11.30 Uhr,** Badehaus, Eingang Praxis Rass: Thalasso-Therapie. Täglicher Einstieg ist möglich. Anmeldung: Telefon 0 49 32 / 8913 56. Kosten: fünf Euro.

**16 Uhr,** Puppentheater

Purzelbaum, Schmiedestraße: „Trolle“. Eintritt: vier Euro, Gruppen bei Voranmeldung drei Euro, Telefon 0 49 32 / 9 34 58 26.

**16 Uhr,** Haus Bielefeld, Feldhausenstraße 2: Der Bridge-Kreis trifft sich.

**18 Uhr,** Badehaus: Rheuma-Liga.

### Freitag, 30. November

**11.30 Uhr,** Badehaus, Eingang Praxis Rass: Thalasso-Therapie. Täglicher Einstieg ist möglich. Anmeldung: Telefon 0 49 32 / 8913 56. Kosten: fünf Euro.

**15 Uhr,** Haus der Insel: Bücherbasar.

**15 Uhr,** Haus der Insel (Stadt-saal): Der städtische Teekreis trifft sich.

**15 Uhr,** Haus der Begegnung (Awo-Raum): Gesprächs- und Spielenachmittag der Selbsthilfegruppe Depression.

### KINO

#### Sonntag, 25. November

**20 Uhr:** Breaking Dawn – Bis(s) zum Ende der Nacht – Teil 2

#### Montag, 26. November

**19 Uhr:** James Bond 007 – Skyfall

**21.15 Uhr:** Breaking Dawn – Bis(s) zum Ende der Nacht – Teil 2

#### Mittwoch, 28. November

**20 Uhr:** Ziemlich beste Freunde

### HINWEIS

Alle Angaben ohne Gewähr.

### SCHNELLE HILFE

Der Ärzte- und Apothekendienst von Freitag, 23. November, bis Montag, 26. November, 8 Uhr: Polizei ☎ 110  
Feuerwehr und Rettungsdienst ☎ 112  
Krankentransporte ☎ 0 49 41 / 1 92 22

### ÄRZTE

Bundeseinheitliche Rufnummern kassenärztlicher Bereitschaftsdienst: ☎ 116 117

#### Sonnabend:

Dr. Klaus de Boer, Moltkestraße 8, ☎ 04932/2388

#### Sonntag

Dr. Klaus de Boer, Moltkestraße 8, ☎ 04932/2388

### ZAHNÄRZTE

Zahnärztlicher Notdienst, telefonisch erfragen unter: Björn Carstens, ☎ 04932/991077. Dres. Hans-Günter Willms / Lale Cakir, ☎ 04932/1313. Dr. Ivan Zovko, ☎ 04932/3999. Beate Luis (privat) ☎ 04932/991201.

### APOTHEKEN

**Freitag:** Rathaus-Apotheke, Friedrichstraße 12, ☎ 04932/588

**ab Sonnabend:** Kur-Apotheke, Kirchstraße 12, ☎ 04932/927000

### SONSTIGES

Krankenhaus Norderney, Träger: Allergie- und Hautklinik Norderney gGmbH mit den Abteilungen Dermatologie, Chirurgie und Innere Medizin, sowie Dialysezentrum, Lippestraße 9 bis 11, ☎ 04932/8050. Kliniken: Klinik Norderney der Deutschen Rentenversicherung Westfalen, Kaiserstraße 26, ☎ 04932/8920. Polizei: Dienststelle Knyphausenstraße 7, ☎ 04932/92980 und 110. Beratungs- und Interventionsstelle bei häuslicher Gewalt: ☎ 04941/973222. Frauenhaus Aurich: ☎ 04941/62847. Frauenhaus Emden: ☎ 04921/43900. Giftnotruf: 0551/19240. Elterntelefon: ☎ 0800/1110550. Kinder- und Jugendtelefon: ☎ 0800/1110333. (ohne Gewähr)

### BEILAGEN

Die Gesamtauflage enthält Prospekte der Firmen Ernsting's family und Rossmann. Eine Teilaufgabe enthält Prospekte der Firma Möbel Hummerich.

Wir bitten um Beachtung.

### IMPRESSUM

Gesamtherstellung:  
Ostfriesischer KURIER GmbH & Co. KG  
Stellmacherstraße 14,  
26506 Norden.  
Geschäftsführer: Christian Basse  
Redaktion: Manfred Menssen  
Manfred Reuter  
Thomas Fastenau  
Anzeigen: Dorothea Christians  
Ludwig Freesemertel  
Vertrieb: Benjamin Oldewurtel  
Horst Kaprolat  
Druck: Industriedruck Norden, GmbH & Co. KG  
Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Gewähr übernommen.  
Telefon: siehe Seite 1  
Erscheinungsweise: einmal wöchentlich.  
Verteilung: kostenlos an alle Haushalte und an mehr als 40 Auslegestellen  
Auflage: 5000 Exemplare

### VERANSTALTUNGEN

#### Freitag, 23. November

**17 Uhr,** Badehaus: Aqua-Fitness-Kurs. Kosten: 9,50 Euro.  
**20 Uhr,** Schützenhaus an der Meierei: Sportschießen (Luftgewehr) für Gäste.

#### Sonnabend, 24. November

**8.30 Uhr,** Nordbadestrand Höhe Cornelius: meditativer Yogi-Lauf, Telefon 0 49 32 / 93 52 02. Kosten fünf Euro.

#### Sonntag, 25. November

**16 Uhr,** Puppentheater Pur-

### SCHIFFSFAHRPLAN

5. November bis  
8. Dezember 2012  
Norddeich Norderney

ab täglich ab

6.15	6.15
7.30	7.30
8.45	8.45
10.30	10.15
11.45	11.45
13.30	13.15
15.30	15.15
16.45	16.45
18.15	18.00

#### zusätzlich freitags

20.30	19.15
-------	-------

#### sonnabends, sonn- und feiertags

7.30	6.30
9.45	8.45
12.00	11.00
14.15	13.15
16.45	15.30
19.30	18.00



## Norderney aus der Luft



Liebe Leserinnen und Leser! Dieses Foto können Sie unter Telefon 04932/86969-10 auf Norderney oder unter Telefon 04931/925227 in Norden bestellen. In unserer Geschäftsstelle in der Wilhelmstraße 2 auf Norderney nehmen unsere Mitarbeiter Ihre Bestellung auch gern persönlich entgegen.

Ein Fotoposter im Format 13 x 18 cm ist für 5,80 Euro, im Format 20 x 30 cm für 14,80 Euro, im Format 30 x 45 cm für 20,80 Euro zu haben. Auch größere Formate sind möglich. Die Bestellnummer lautet: Norderney Kurier 347.

FOTO: WIRDEMANN



# Ungeschlagener Serientäter

**FUßBALL** Herbstmeister geht bis Februar in wohlverdiente Winterpause

Auch im letzten Saisonspiel ging der TuS als Sieger hervor.



In allen 13 Spielen der Hinrunde lagen die TuS-Herren vorn.

**NORDERNEY** – Der TuS Norderney hat alle dreizehn Hinrunden Spiele gewonnen. Mit einem 1:0 setzten sich die Insulaner bei der Bezirksliga-Reserve von Concordia Suurhusen durch. Nach einer von vielen Unzulänglichkeiten geprägten Anfangsphase übernahm der TuS das Kommando und erarbeitete sich erste Möglichkeiten. Mit einem 0:0 ging es in die Pause. In der zweiten Hälfte verpasste Luca Engelkes zweimal knapp die Führung (55. und 65. Minute). Suurhusen bemühte sich, brachte aber keine Chancen zustande. Nach grandiosem Pass von Jens Harms auf Deniz Cömertpay erzielte dieser das Tor des Tages in der 72. Minute. Luca Engelkes vergab noch zwei hochkarätige Möglichkeiten zu einem höheren Sieg (80. und 83.), doch blieb es beim hochverdienten 1:0 Erfolg des ungeschlagenen Serientäters. Bis Ende Feb-

ruar verabschiedet sich der Herbstmeister nun in die Winterpause. Es spielten: van

Bömmel, Harms, Eschweiler, Rauchmann, Oer, Schwenty, St. Pommer (28. Dogan), Cö-

mertpay, Mares (52. St. Pommer), Friedrichs, Engelkes (85. Flessner).

# F-Jugend ist Staffelmeister

**FUßBALL** Starke Leistung in drei Wochenend-Spielen

**NORDERNEY** – Am vergangenen Wochenende spielten die F-Jugendlichen gleich dreimal. Bei einem Kader von 24 Kindern hatte Trainer Markus Forner die Möglichkeit, reichlich zu wechseln, um sowohl freitags, samstags und auch am Sonntag spielen zu können. Die ersten beiden Spiele wurden gegen nicht ganz so starke Gegner souverän mit einem 9:2 und 18:1 gewonnen. In diesen Spielen gab es außer der Chancenverwertung nichts auszusetzen. Am Sonntag trat jedoch mit FFF Berumerfehn der Meisterschaftsmittelfavorit auf der Insel an. Das Hinspiel hatten die Fehntjer verloren, sodass

sie das Rückspiel unbedingt gewinnen mussten. Bereits in den ersten fünf Minuten merkte man, dass sie sich viel vorgenommen hatten. Schnell führten sie mit 1:0 und versuchten weiterhin Druck zu machen. Doch die Norderneyer Kids schlugen zurück und führten bis zur Halbzeit mit 4:1 Toren. Nach der Pause sah man dann eine überlegene Leistung der Insulaner, die das Ergebnis noch auf 8:1 hochschraubten. Toll war, dass sehr viele Eltern und auch interessierte Zuschauer auf dem Sportplatz waren und die Inselmannschaft anfeuerten. Die Kinder freuten sich dann

nach Abpfiff gemeinsam mit ihren Fans über die errungene Meisterschaft, bei der man 24:0 Punkte und 77:10 Tore erzielte. Zur F-Jugend gehören in dieser Saison: Joke Jahn, Lucas Jürgens, Marc Mammen, Nils Arndt, Marvin Dreesch, Santiago Beutelstein, Ole de Boer, Jonas Forner, Fabian Engfer, Simeon Weinmann, David Bossmann, Lennert van Bömmel, Tom Hahnen, Dawid Bajcar, Simke Folpts, Bjarne Harms, Phu Qui Tommy, Qang Vinh Pham, Marek Cömertpay, Le Minh Duong, Anneus Robisch, Tran Viet Loc, Nguyen Hoang Dat, Can Gargiulo.

# Nachholspiele für C-Fußballer

**NORDERNEY** – Für die C-Jugend des TuS der Kreisklasse Staffel II stehen noch drei Nachholspiele der Hinrunde an. Laut Trainer Heiko Trebsdorf belegt die Mannschaft derzeit den zweiten Tabellenplatz und kann auf erfolgreiche Spiele zurückblicken. Für die Spieler der C-Jugend geht es im Winterhalbjahr vorerst mit Hallen-Turnieren weiter, bevor im Frühjahr wieder gepunktet werden kann.

# Ergebnisse im Handball

**NORDERNEY** – Folgende Ergebnisse erspielten die Handballer des TuS Norderney am Wochenende: Die E-Jugend gewinnt ein Turnier gegen HSG 08 Middel/Plaggenburg, SV FA Wybelsum, SV Spfr. Larrelt. Die weibliche D-Jugend gewinnt gegen HSG Middel/Plaggenburg 12:10 (5:4). Auswärts gewinnt die weibliche C-Jugend gegen TuS Pewsum mit 35:13 (17:4). Ebenfalls gesiegt hat die weibliche B-Jugend im Auswärtsspiel gegen SV Spfr. Larrelt mit 24:15 (9:9). Die Damen unterlagen auswärts gegen SV FA Wybelsum mit 13:15 (8:7). Im Heimspiel unterlagen die männlichen D-Jugendlichen dem Team von TuRa Marienhafte mit 8:13 (3:8). Gewonnen haben die B-Jungen im Spiel gegen TuS Borkum mit 34:30 (19:14).

# Mädchen feiern Meisterschaft

**FUßBALL** Letztes Saisonspiel endet mit einer Niederlage

**NORDERNEY** – Am Sonnabend traten die D-Juniorinnen zu ihrem letzten Saisonspiel auswärts in Süderneuland an und mussten ihre erste Niederlage verkraften. In einem ausgeglichenen Spiel mit Chancen für beide Seiten gewannen die Süderneuländerinnen glücklich mit 1:0 durch einen umstrittenen Flugball. Der Ball wurde vom heimischen Anhang regelrecht ins Tor ge-

redet, obwohl dieser die Linie weder am Boden noch in der Luft überschritten hatte. Trotz dieser unglücklichen Niederlage können die Norderneyerinnen stolz ihren Staffelsieg feiern. Für die erste gespielte Saison der Mannschaft ist dies ein optimales Ergebnis und wurde ausgiebig mit Pizza gewürdigt. Schön war, dass auch die Mädchen, die am Nachmittagein Handballspiel

hatten, mitgefahren sind. Im Gegenzug waren dann große Teile der restlichen Mannschaft dort zum Anfeuern. Also eine tolle Truppe mit viel Teamgeist! Nun bereiten sich die Mädchen auf die Hallenkreismeisterschaften vor. Am 8. Dezember findet ein Turniertag auf Norderney statt. Hier würden sich die Fußballerinnen über ein großes Publikum freuen.



Die Fußballerinnen sind stolz auf den erkämpften Titel des Staffelmeisters.

## DIE WOCHENSCHAU

In dieser Woche berichtete die Tageszeitung

## OSTFRIESISCHER KURIER

unter anderem über folgende Norderney-Themen:

### MONTAG, 19. NOVEMBER

#### Spannendes Kopf-an-Kopf-Rennen

**Aktion** Ratsfrau Karin Rass ist mit ihrem Drahtesel genauso schnell wie ein Autofahrer



### DIENSTAG, 20. NOVEMBER

#### Vom Wohnzimmer auf die Bühne

**Konzert** Norderneyer Musiker präsentieren sich im evangelischen Gemeindehaus



### MITTWOCH, 21. NOVEMBER

#### Mehr Fahrradwege auf der Insel

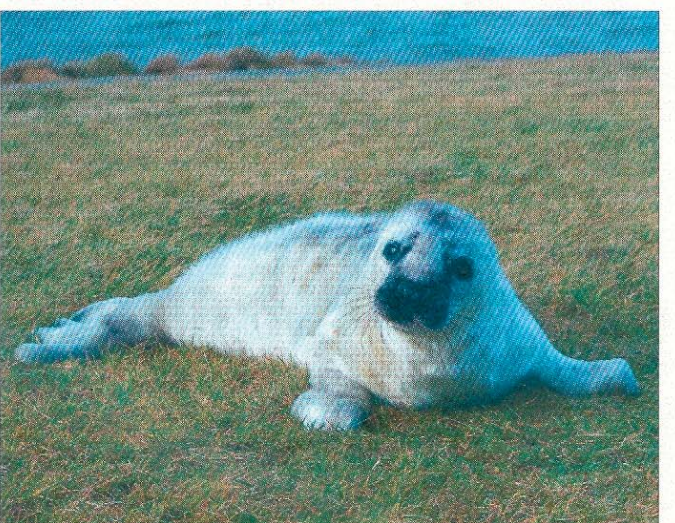
**Verkehrspolitik** Die Grünen fordern Trennung der Verkehrsteilnehmer



### DONNERSTAG, 22. NOVEMBER

#### Kegelrobber brauchen viel Ruhe

**Natur** Einige Kegelrobber zieht es mit ihrem Nachwuchs bereits wieder in den Inselosten



# Fußballtermine am Wochenende

**NORDERNEY** – Am Sonnabend, 24. November, sind für die Insel-Mannschaften folgende Spiele geplant: Die C-Junioren der ersten Kreisklasse treffen im Heimspiel auf dem C-Platz um 11.30 Uhr auf den SG Emden-Ost II.

Die A-Junioren der ersten Kreisklasse treten im Auswärtsspiel gegen den JVF Großheide an.

Die E-Junioren der dritten Kreisklasse treffen im Auswärtsspiel auf die Mannschaft des Turn- und Sportvereins Großheide II





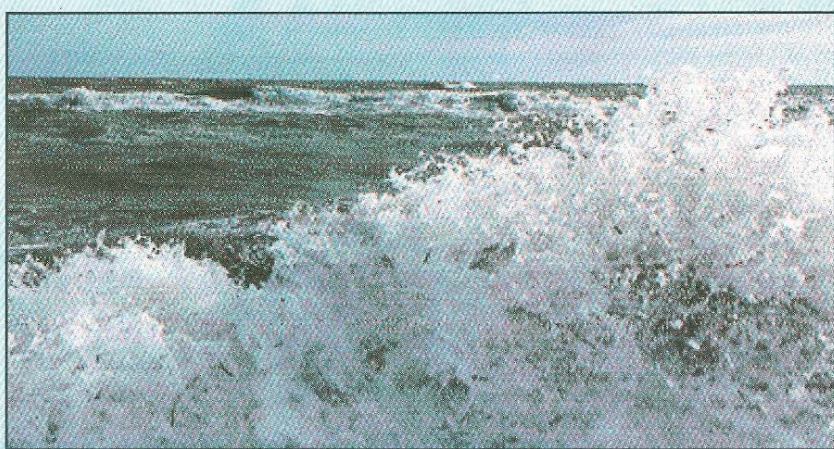
Ungezähmte  
Naturgewalten des  
Meeres



Sturmflut an der ostfriesischen Nordseeküste

# Sturmfluten

Küsten- und Inselnschutz zwischen Ems und Jade



**Heie Focken Erchinger**

**Martin Stromann**

Wissen wir, was für Katastrophenstürme uns noch erwarten? Schwere Sturmfluten, die die deutsche Nordseeküste in der Vergangenheit heimgesucht und viele Opfer gefordert und große Schäden auf dem Festland und den Inseln angerichtet haben, führen uns immer wieder vor Augen, welcher Gefahr die Küstenbewohner ausgesetzt sind. Eine absolute Sicherheit hinter den Deichen wird es niemals geben. Dieses Buch nimmt die Naturgewalten des Meeres in den Fokus.

Dipl.-Ing. Heie Focken Erchinger, ehemaliger Leiter des Staatlichen Amts für Insel- und Küstenschutz, vermittelt als Autor fundiert sein Expertenwissen über die Bedrohung durch Sturmfluten und seine jahrzehntelangen Erfahrungen mit dem Bau der mächtigen Bollwerke zwischen Ems und Jade.

Bildredakteur Martin Stromann hat das stets von neuem faszinierende Thema Ebbe und Flut samt seinen extremen Auswirkungen für den Bildband visuell umgesetzt.

**Bildbandformat 21,5 x 28,5 cm, 224 Seiten, zahlreiche großformatige Fotos, gebunden, Hardcover, ISBN 3-928327-82-8**

nur **9,95 €**



Erhältlich im Buchhandel, im SKN-Kundenzentrum, Neuer Weg 33,  
in der Verlags-Geschäftsstelle des Ostfriesischen Kuriers, Wilhelmstr. 2, Norderney  
und beim SKN-Verlag, Industriegebiet Leegemoor, Stellmacherstr. 14, 26506 Norden  
Telefon: 04931/925-174 - Fax: 04931/925-168  
E-Mail: verlag@skn.info - Internet: www.skn.info - www.buchshop.skn.info





Die alten „Bühnenhasen“ Jan und Ingrid Schütt sowie Christel Pauls und Willem Nijenhuis (von links) eröffneten als Band „Querbeet“ das stimmungsvolle Konzert.



Zu den vielseitigen Aufgaben von Martin Pape, der den Abend mitorganisiert hatte, zählten die Moderation und auch der Beistand der Musiker, die erstmals vor Publikum spielten.

# „NORDERNEY PUR“



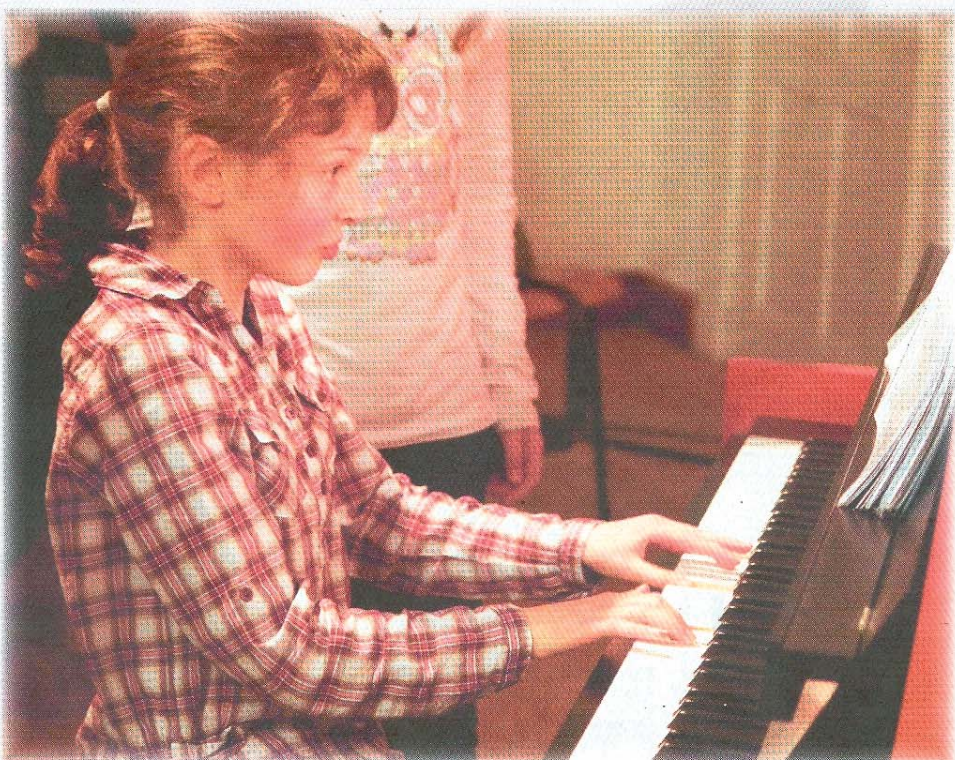
Mr. Mankun alias Marcus Meyenburg ist als Beatboxer längst kein Unbekannter mehr auf den Norderneyer Inselbühnen.



Zum Repertoire von Hans-Hermann Jacobs und Kirsten Extra gehörte unter anderem die Eurovisionshymne.



Ohne eine Zugabe durfte auch Jörn Namuth die Bühne im Gemeindehaus nicht verlassen.



Als jüngste Musikerin spielte die zehnjährige Stina Hallwegh Stücke am Klavier und begeisterte das Publikum.



Walter Uden und Philip Petty trugen temperamentvolle irische und schottische Folksongs vor.



**Kartenvorverkauf**

Karten sofort zum Mitnehmen!

Infos unter Tel. (0 49 31) 925-149

**Konzerte**

<b>01.12.12</b>	<b>Lionel Richie</b> <b>Tuskegee Tour 2012</b>	König-Pilsener-Arena, Oberhausen	ab € 61,30
<b>06.12.12</b>	<b>Peter Orloff &amp; der Schwarzmeer-Kosaken-Chor</b>	Stadthalle, Aurich	€ 20,00
<b>11.12.12</b>	<b>Aida Night of the Proms</b> u. a. mit <b>Anastacia, Jupiter Jones, John Miles</b>	ÖVB-Arena, Bremen	ab € 45,25
<b>14.12.12</b>	<b>David Guetta</b> <b>Nothing but the Beat - World Tour 2012</b>	Maimarkthalle, Mannheim	€ 55,15
<b>15.12.12</b>	<b>Torfröck</b> <b>Bagaluten-Wiehnacht</b>	Sparkassen-Arena, Aurich	ab € 27,55
<b>18.01.13</b>	<b>New York Gospel Stars</b>	Lambertikirche, Aurich	€ 24,90
<b>25.01.13</b>	<b>WE LOVE DANCE</b> u. a. mit <b>Dj Antoine, R.I.O.</b>	Nordseehalle, Emden	€ 29,15
<b>16.02.13</b>	<b>Ronan Keating</b> <b>Fires live 2013</b>	König-Pilsener-Arena, Oberhausen	ab € 40,00
<b>17.02.13</b>	<b>PUR</b> <b>Schein &amp; Sein Tour 2013</b>	ÖVB-Arena, Bremen	ab € 48,49

<b>10.03.13</b>	<b>Celtic Angels</b> <b>Magic Moments 2013</b>	Stadthalle, Aurich	ab € 29,90
<b>23.03.13</b>	<b>Cro</b>	Weser-Ems-Halle, Oldenburg	€ 27,50
<b>02.04.13</b>	<b>Justin Bieber</b>	O2-World, Hamburg	ab € 64,20
<b>13.04.13</b>	<b>Olly Murs Tour 2013</b>	Sportthalle, Hamburg	€ 37,50
<b>13.04.13</b>	<b>Hello I'm Johnny Cash mit Gunter Gabriel</b>	Sparkassen-Arena, Aurich	ab € 34,50
<b>20.04.13</b>	<b>Joe Cocker</b> <b>Fire it up Tour</b>	ÖVB-Arena, Bremen	ab € 45,15
<b>21.04.13</b>	<b>James Last</b> <b>The LAST Tour - Einmal noch</b>	Messehalle, Bremen	ab € 49,50
<b>23.04.13</b>	<b>Santiano</b> <b>Bis ans Ende der Welt</b>	Sparkassen-Arena, Aurich	ab € 37,75
<b>14.05.13</b>	<b>The Kilkennys</b>	Stadthalle, Aurich	€ 20,50
<b>03.08.13</b>	<b>Tim Bendzko und Band + Gäste</b>	Waldbühne, Berlin	€ 29,50

alle Preise ohne Gewähr

SKN-Kundenzentrum, Neuer Weg 33, Mo.-Fr. 9.00-18.00 Uhr, Sa. 9.00-14.00 Uhr

Verlagsgeschäftsstelle Norderney, Wilhelmstr. 2, Mo.-Fr. 9.00-16.30 Uhr, Sa. 9.30-12.00 Uhr

**Immobilien Verkäufe****Altenwohnungen, Neubau** in Hage, v. priv. zu verk., Tel. 04931-74523**Bauplatz priv. gesucht**, in Marienhafen/Hage/NOR, Tel. 0171/8140224**Einfamilienhaus** mit Einliegerwohnung, in Esens-Zentrum, zu verkaufen, VB 195.000,- €. Tel. (04971) 926962**Einfamilienhaus** in Sande-Neustadtgödens, Bj. 1960, 2008/2009 grundrenoviert, teilunterkellert / 50 m<sup>2</sup> Wfl. 120 m<sup>2</sup>, neuer Wintergarten 22 m<sup>2</sup>, Außenanlage und Geräteschuppen 2010 neu, Grdstück 769 m<sup>2</sup> / Erbpacht, von priv. zu verkaufen, 110.000,- €. Tel. (04422) 508016**Ferienhaus am See** Luftkurort Hage/Berum priv. zu verk., Tel. 01736469331 o. 01703806627**Ferienwohnung Neubau** an der Nordseeküste zu verkaufen, Norden ab 110000€, Balfanz 04931-7349**Friedeburg - ETW** 3 ZKB, HWR, 75 m<sup>2</sup>, ebenerdig, Stellplatz, Außenräume, zurzeit vermietet, gute Rendite für Anleger, VS. Tel. (0173) 4217627**Großzügiges EFH** in Schortens von Privat zu verkaufen: 5 Zimmer, Wohn-/Ess-Küche, Gäste-WC, 2 Badezimmer, großzügige Diele, Wirtschaftsraum und Vorratsraum, Ausbaureserve im Dachgeschoss, 145 m<sup>2</sup> Wohnfläche, 750 m<sup>2</sup> idyllisch angelegter Garten, VB 235.000,- €. Tel. (0173) 6076167**Jever - zentral** 2-Zi.-Whg., 41 m<sup>2</sup>, Balkon, Küche, Bad, Keller, Erdgeschoss, Stellpl., Kapitalanlage, Miet-Ferienwhg., ruhige Lage, VB 46.000,- €. Immowelt 2TJCG3M Tel. (04531) 5343 info@dr-cleve.de**Jever - Toplage** EFH, 5 ZKB, Gä.-WC, Abstellr., ca. 140 m<sup>2</sup> Wfl., Bj. 1981, 541 m<sup>2</sup> E-Grdst., HWR, Garage, VB 159.000,- €. Tel. (04421) 82095**Neubau DHH in Norden** altengerecht, Wfl. 73m<sup>2</sup>, Grundst. 300m<sup>2</sup>, 100% schlüsselfertig, von privat 149900€. Tel. 0172-4363310**Ostfriesland-Norden-Norddeich** EFH m. Einliegerwhg. zu verk. am Stadtrand von Norden, 4 km z. Meer in ruhiger Sackgassenlage. Keine Maklergeb.! Zum 01.02.13. Grundstück 600qm, BJ 1970-1996. Wohnfl. 145qm, m. Keller, Bodenraum, Gartenteich, Garten-Blockhaus, VB 175000€. Auskunft unter: 04931/14139 o. 01709140158**Von Privat:** Hage DH-Hälfte mit Garage (ca. 95 qm, 320 qm Grdst.) KP: 124.900,- €. Tel. 01704864044**WHV-Heppens** Die Eigentumswohnung in der 1. Etage bietet ca. 56 m<sup>2</sup> Wohnfläche, verteilt auf Wohnzimmer (mit Zugang zum sonnigen Balkon), Schlafzimmer, Küche mit EBK sowie Badezimmer. Zur Wohnung gehören zusätzlich ein Kellerraum sowie ein PKW-Stellplatz. 48.000,- €. Tel. (04421) 82114 od. (0172) 6468600**Immobilien Kaufgesuche****Baugrundstück** direkt in Aurich gesucht. Alles anbietet. Tel. 04941/6019414**Bauplatz o. altes Haus in Norden** u. Umgeb. v. Priv. ges. 0176/44668583**Bekanntschäften****61-jähriger Witwer** sucht nette Frau (zwischen 58 und 65) zum kennen lernen. Chiffre JW P 960, PF 1120, 26435 Jever**64-jähriger "Er" - 1,83 m** NR, schlank, gepfl., bodenständig, verständnisvoll, aktiv, einfühlend, su. natürliche "Sie" für eine aufrichtige Zweisamkeit. Chiffre JW C 64, Oldenburger Str. 9, Schortens**65 Jahre jung** weibl. sucht gleichgesinnte, lebensw. Menschen für Freizeitgest., Freunde zu gewinnen wäre erstrebenswert. Chiffre WZ 19159, PF 1265, 26352 Wilhelmshaven**Er sucht liebe nette Sie** ab 55 Jahre für eine feste Beziehung. Chiffre 2931, Ostfr. Kurier, PF 100450, 26494 Norden**Er, Mitte 50,** möchte nicht länger alleine sein. Suche auf diesem Wege eine Partnerin mit Sinn für Romantik und Humor. Chiffre 2932 Ostfr. Kurier, PF 100450, 26494 Norden**Kultur! Kunst! Musik! Natur!** Privat gründen D/H 50-75 mit Niveau. Tel. 0173-2934674 oder Chiffre 2936 Ostfr. Kurier, PF 100450, 26494 Norden**Liebe und Geborgenheit! Sorgenfreies Leben!**

Kfm., pens. aber mit Begeisterung weiter tätig, (186,83) charismatisch, sympatisch und romantisch (sagt man) tierlieb, gesund und fit, wünscht sich jüngere Frau zum Liebhaben, gerne auch mit Kind, das hält uns jung! "Sie stehen auf ältere Männer!" Wunderschöne Umgebung (Kurort). Kindergarten, Grundschule, Sportplatz, Turnhalle (5 Min.) (OL in 15 Min/Pkw). Auf Wunsch wird kfm. Ausbildung, Marketing, Public Relation und Internetschulung geboten. Ich freue mich auf Sie! Chiffre 2935 Ostfr. Kurier, PF 100450, 26494 Norden

**Männlich - 59 Jahre** (jünger aussehend) groß, schlank, selbstbewusst, sensibel, verständnisvoll und offen für alles was Spaß macht, sucht nette „Sie“, die noch weiß, was Treue und Ehrlichkeit bedeuten. Habe ich dich neugierig gemacht? Dann solltest du dich melden. Chiffre JW A 62, Oldenburger Str. 9, 26419 Schortens**Su. treuen u. ehrl. Mann** bis 44 J. für eine Beziehung. Innere Werte zählen bei mir mehr als die äußeren. Chiffre 2933 Ostfr. KURIER, Postfach 100450, 26494 Norden**Weihnachten nicht alleine sein** Tel. 04454-8090003 PV**Welcher nette Herr** tanzt mit Endfünfzigerin, 166 cm, schlank, attraktiv, modern, gepflegt, in den siebten Himmel der Liebe? Chiffre AH 299 PF 1245, 26421 Esens**Wo ist "Sie"** die Frau, 58-60 J., für die Harmonie, Zweisamkeit und ein schönes gemütliches Zuhause noch wichtig sind? Fühlst du, ja gerade du, dich angesprochen und möchtest auch nicht mehr alleine sein, jetzt wo doch Weihnachten vor der Tür steht, dann habe den Mut und schreibe mir. Ich, m., 62 Jahre, freue mich auf deine Antwort (mit Bild wäre nett).

Chiffre AH-780, PF1352, 26400 Wittmund

**Verschiedenes****Ab sofort Wohnungsauflösung**, Norder Riege 3, Norden. Tel. 04931/6240**Anfällig für Depressionen?** An einer neuen, privaten Selbsthilfegruppe in Norden interessiert? Packen wir es an! Freue mich auf jede Rückmeldung unter 04931-9563854**Gymnasiastin (9. Klasse)** sucht Job als Babysitterin od. Nachhilfe in deutsch u. französisch. Tel. (04422) 999628**KFZ Mechatroniker** 26.J. verh. 2Kinder sucht Arbeit. Nach 3j. Lehre zum Bund, daher wenig Berufserf. Lernw. würde auch Prakt. machen FS Kl.2,3, sowie diverse Scheine. Sofort frei Tel. 01731784836 Friedeburg**Mathe-Nachhilfe ges.** Kl.11, Wirtschaftsgymn., Norden u. Umgeb. Tel. 04931 13047**Mathematik Nachhilfe** 10. Klasse Gymnasium in NORDEN gesucht. Tel. 0162 9696776**Nachhilfe gesucht** Abiturvorbereitung: 12. Klasse benötigt Nachhilfe in Mathe, Bio, Politik, Chemie. Auch Hilfe in einem Fach. Tel. (04467) 910912**Su. Handwerker** von Priv. f. versch. handwerkliche Tätigkeiten, Minijob. 017140011**Su. Zum 01/13 als** Zimmermädchen o. Küchenhilfe in NOR/EMD/AUR eine Vollzeitstelle. Tel. 04931-9551163 od. 0176-55013471 od. Fax 04931-9552677**Suche Englisch-Nachhilfe** (qualifiziert) für die Oberstufe. Tel. (0157) 30323033**Suche Putzstelle in Norden** (Minijob). Tel. 01734972177**Teilzeitjob gesucht** gerne als Kurierfahrer, Autoüberführung oder ähnl., Führerschein Kl. 2 und 3 sowie P-Schein vorh. Chiffre AH 782, PF 1352, 26400 WTM**Wer kann Bäume kürzen?** Tel. (0170) 9624493 (Esens)**Wir blicken in Ihre Zukunft!** Jetzt GRATIS testen! 0800-9191909 (gebührenfrei)**Wohnwagen Oberteil** für Wechselbetrieb auf Plattformhänger vorgesehen. 4 Hilfshebestützen dazu passend. Tel. 04936-7280**Zuverl. erfahrene Norderin** mit PKW su. Minij. (1-2 wöchentl.) im Sen.-Haushalt. Tel. 01755158034**Freizeitaktivitäten****Horumersiel - Oldenburg** FOS-Schüler sucht Fahrgemeinschaft, Schulzeiten 8 bis ca. 14 Uhr. Tel. (04426) 904816**Suche Mitfahrgelegenheit** von Esens nach Aurich, montags-freitags, ab 5.30 Uhr. Tel. (0162) 9340000**Zu verschenken****Heco-3-Wege-Boxen** zu verschenken. Tel. (04421) 304141**Wohnzimmereinrichtung** und Einbauküche mit E-Geräten gegen Selbstabbau und -holung zu verschenken. Tel. (04421) 52638**Wohnzimmereinrichtung**, Wohnzimmerschränke, 2 Sessel fast neu Tel. 04936/917840**Geschäftsanzeigen****Hole Schrott 04934-1420****Hole Schrott**, 01746810708**Komplettbäder, Innenausbau** und Fliesenlegen. Tel. (04931) 956 956 od. 01719014018**Strompreis für 2013 sichern:** Wir kündigen Ihrem Stromanbieter. Wechseln Sie jetzt zu www.CB-Energie.de mit Preisgarantie. Tel. 0491/92787-40**Bekleidung****Damen-Pelzmantel** Gr. 40/42, Preis VS; 24-tlg. Kafeeservice, Rosenmuster, Preis VS; verschiedene Gläser u.v.m. Tel. (04971) 6049816**Pelzjacke**, sibirisches Eichhörnchen (cee) zu verk. Preisverhandlung. Tel. (04931) 9184561**Computer / Spiele****"Nintendo DS"-Spiele** "PS II"-Spiele; Schleich Elfenbuch, zu verk. Tel. (04461) 917634**Fujitsu Siemens PC** Win XP, AMD 64, 512 MB RAM, mit HP-Drucker. Tel. (0178) 9740431**Laptop WIN XP** 100,- €. Tel. (0170) 4341042**PC/Laptop/Internetproblem** IT-Techn. hilft 01757830730**Pens. Lehrer im Raum Hage** su. Hilfe bei Win 7. Schüler angehen. Tel. 04936 916488**Wii Spielbox fast nagelneu** mit viel Zubehör und Spielen, VB 330,- €; Standherd / Heißluft mit Ceranfeld, VB 170,- €; Einbau-Geschirrspülmaschine "Bosch"; VB 150,- €; 80 Umzugskartons, Stk. 1,- €. Tel. (0151) 15335368 od. (0151) 18370334**Elektro / Haushalt****Bosch Geschirrspüler** SMI86M04DE, neuwertig, umständehalber zu verk., Preis VS. Tel. 04934-6238**Gefrierschrank - 188 l** "Privileg", EE-Klasse "A", für 90,- € zu verkaufen. Alte Schranknämaschine gegen Gebot abzugeben. Tel. (04461) 6702**Miele Kond.-Trockner** zu verk. Tel. 015159235796**Thermomix 3300** gebraucht, voll funktionsfähig, sehr gepflegt, komplett mit Kochbuch, ideal für Singles / Camping, VB 185,- €. Tel. (04973) 913593**Waschmaschine zu verkaufen** 015252017695**Möbel****Antiker Weichholzschränk** H/B/T max. 200/140/67 cm, der Schrank wird mit Holzkeilen zusammengehalten, ist 2-türig und hat innen 3 Einlegeböden mit sehr viel Stauraum! Details: runde Füße und ein schöner Kranz (kleiner Defekt auf der re. Seite), VB 290,- €. Tel. (04971) 6049859**Couchgarnitur** 3-2-Ottomane, dunkelblau, gut erhalten, VB 290,- €. Tel. (0157) 87991711**Ilka Arends**  
☎ 0 49 31 / 925-161**Unsere Außendienstmitarbeiter**  
auf Norderney besuchen Sie gerne!Rufen Sie an,  
wir beraten Sie in allen Geschäftsanzeigenfragen!**Norderney Kurier**

Wilhelmstraße 2 • 26548 Norderney

**Heiko Schoolmann**  
☎ 0 49 31 / 925-155



**Einbauküche**  
Eiche rustikal, komplett, 3,60 x 3,03 m, gut erhalten, VB 950,- €. Tel. (04462) 5496

**Gr. Kommode - Eiche**  
6 Schubladen, 200,- €. Tel. (0151) 51189250

**Halboffener Schrank**  
200 x 85 x 48 cm; Bücheregal, 200 x 65 x 34 cm, Buche, gebraucht, Preis VS. Tel. (0163) 7697167

**Hochbett inkl. Treppe**  
200 x 390 cm, VB 300,- €, ebay Kleinanzeigen Nr. 86541566 Tel. (04421) 5076679

**Kiefer-Kleiderschrank**  
B 2,40, T 0,54 m, 5-türig, 5 Schubladen, 40,- €. Tel. (04971) 7334

**Kinderbett - Buche**  
1,50 x 0,76 m, mit neuw. Matratze, Preis VS.; Samsung Galaxy S I 9000, Preis VS. Tel. (04461) 745975

**Kleiderschrank**  
Kiefer gelaugt, H 215, B 250, T 60 cm, 5 Türen, 2 große, 1 kleine Schublade, Preis VS. Tel. (0162) 6249094

**Komplettes Wohnzimmer**  
sucht neue Bewohner: 1.) Couch mit Ottomane / Bettfunktion u. Bettkasten, HBT max. 60/270/220 cm, erst 1 Jahr alt, mit pflegeleichtem braunen Microfaserbezug, vielen zusätzlichen Kissen und integriertem Regal. 2.) Couchtisch (Indien Haus), 40/80/80 cm. 3.) 2 Dekoschirme (Indien Haus), H 220, Ø 90 cm. 4.) Sideboard / TV - Phono Möbel (Ikea), 73/138/52 cm. 5.) Ventilator (Kolonialstil), Ø 130, H 52 cm, mit Lampe (dimmbar). Dazu gibt es die passenden Gardinen von Ikea samt Gardinenstange, und das alles für nur VB 1.190,- €. Tel. (04971) 6049859

**L-Küche 1,80x1,60m**  
Tel. 0171-3825431

**Ledergarnitur 3-1-1**  
mittelbraun, gut erhalten, mit passendem Teppich, 350,- €. Tel. (04462) 6391

**Massive Eichengarnitur**  
3-2-1, lose Sitzkissen; Tisch, sehr gut erhalten, Preis VS. Tel. (04933) 991749

**Norddeich Wohnungsauflösung**  
diverse Möbel billig abzugeben Tel.01708010402

**Schicke Rattangarnitur**  
2 Sessel, Couch, gegen Höchstgebot zu verkaufen. Tel. (04421) 502707 oder (0170) 2019795

**Schreibtisch - 2 x 1 m**  
3 Besuchersessel, Leder, Fabrikant Rosenthal; 1 Schreibtischsessel, 800,- €. Tel. (04461) 918156 nach 18 Uhr od. paula.05@gmx.de

**Seniorenbettgestell**  
weiß, 90 x 200 cm, sehr günstig abzugeben. Tel. (04933) 991749

**Truhen-Eckbank**  
Eiche, gepolstert, mit 2 Stühlen und Ausziehtisch; el. Fernsehsessel, Preise VS. Tel. (04975) 755082

**Wand-Klappbett**  
mit Matratze, wenig genutzt. Tel. (04421) 71571

**Wohn-/ Esszimmereinricht.**  
buchefarben, bestehend aus Glasvitrine, Highboard, Sideboard, VB 200,- €. Tel. (04971) 925474

**Wohnzimmerschrank**  
Kiefernschrank, Kiefer massiv gelaugt / geölt, 6 Elemente, 90 cm breit, 1 Element, 45 cm breit; 1 runder Kiefernisch, Ø 110 cm, mit Einlegeplatte 45 cm. Tel. (0162) 4898700

### Rund ums Haus

**2 Guss-Fenster**  
1,47 m hoch, 1,85 m breit, mit 24 Scheiben. Tel. (0152) 53238580

**Alu-Außentür**  
mit Rahmen und Glas, H Rahmen 2,13 m, B Rahmen 1,01 m; KS-Fenster, B 1,12, H 1,33 m; KS-Fenster, B 1,54, H 1,51 m, Preis VS. Tel. (04975) 755064

**Doppel-T-Träger / Stahl**  
L= 10,50 m; 70 x 70 x 18 mm, 300,- €; Betonpfähle, L= 3,80 x 15 m, 36 St. kompl. 350,- €; Standort Varel. Tel. (01577) 3420792

**Jalousien**  
1x 77 x 202 lg. cm; 2x 82 x 140 lg. cm; 3x 126,5 x 140 cm lg.; Gardinenstg., braun, mit Ringen, 3 x 1 m lg. / 4 x 1,56 m lg.; Wäschespinne, alles Stück 5,- €, auch einzeln zu verkaufen. Tel. (0160) 2624914

**Kohle-Beistellherd**  
groß, B 500, T 600, H 850 mm, braun, neuwertig, VB 245,- €. Tel. (04975) 632

**Kohlebeistellherd**  
Kaminofen Santa Fe, 6 kW; Drechselbank und Bandsäge zu verkaufen. Tel. (04971) 7362

**Obstbäume aus eigener Anzucht**  
zu verk., Tel. (04934) 7273 o. 0173 9439920

### Camping Verkäufe

**Gepflegte Wohnmobile zu verkaufen**  
Wohnmobil Handel Heeren, Königsmoorstr. 23, Moormerland, Tel. 04954/953783

### Camping Kaufgesuche

**Suche Wohnwagen**  
für Montage, auch mit Mängeln, bitte alles anbieten! Tel. (0173) 5164988

### Verkäufe / Versch.

**2 Tischnämaschinen**  
"Singer" und "Adler"; sowie "Liebherr"-Einbaukühlschrank zu verk. Tel. (0175) 7557601

**2x 4-tlg. Menübesteck**  
Robbe & Berking "Arcade", 150er Silberauflage, NP je 283,- €, zus. 80,- €. Tel. (04421) 749144

**Bücher, neuw. ca.100 Stk.**  
Thriller und Romane, auch gebunden, als gesamt zu verkaufen. Tel. (0177) 3380109

**Doornkaat Artikel**  
Einmachgläser, Flaschenregal, Gartengeräte, Tel. (04931) 9809235

**E-Scooter zu verkaufen**  
Bischoff & Bischoff, 6 km/h, inkl. Zubehör, NP 1.900,- €, VB 900,- €. Tel. (04971) 9279971

**EPSON Beamer**  
Verkaufe Full HD Beamer inkl. Kalibrierung durch Fachhandel und einiges an Zubehör weiteres gerne telefonisch Tel. 04931/1734180

**Ergometer - neuwertig**  
für 60,- € abzugeben. Tel. (04422) 6933040

**Haushaltsauflösung**  
am 24.11.2012 von 10 - 15 Uhr, Kurzer Weg 35, Norden

**Kickertisch**  
24er Mädchenrad. 04936-3209131

**Ölgemälde**  
Segelschiffmotiv, 80 x 60 cm, zu verkaufen. Tel. (04466) 542

**Originalgemälde**  
Titel: "Luv & Lee", 60 x 80 x 4 cm, Sonderpreis 350,- €, Besichtigung WTM-Mitte, Ahornstr.11, nach telef. Anmeldung. Tel. (04462) 5241

**Reines Motorbesengerät**  
mit Zusatzbesen, von "Stihl"; FF 400 Freischneider von "Stihl"; "Puch Manet"-Mofa an Bastler zu verk. Tel. (0173) 2133116

**Rika Pelletofen,**  
Integra II, Heizleistung max. 9 kw, Pelletbehälter ca. 65kg. Tel. 04936/914449 ab 13 Uhr

**Schöne Nordmantanne**  
7 m hoch Tel. (04936) 6601

**Schreibtisch,**  
Monitor, Drucker, kl. Musik-anl., elektr. Schreibmaschine, Microwelle, Astronom. Fernrohr, Fotodrucker, 2 Unterbauradios, Flohmarktartikel, Gardinen. 04936/1866

**Schutzgasschweißgerät**  
Variomig 403, bis 450 A, mit Schlauchpaket und Armatur, VB 800,- €. Tel. (04975) 755064

**Segmentbleche**  
2 mm verzinkt 100X170. Ideal als Geräteschuppendach Tel. 04936 8372

**Verkaufe gr. Bollerwagen**  
30,-€  
Elektrogrill mit Ständer 20,- €. Tel. 04931-12455

### Kaufgesuche / Versch.

**Entsafter gesucht**  
Tel. (04463) 5917

**Klavier gesucht**  
Tel. (04933) 2259

**Märklin-Eisenbahn**  
Ich kaufe Ihre alte Märklin-Eisenbahn, auch defekt oder beschädigt. Bitte alles anbieten! Tel. (04453) 485014

**Suche 2 Kellerfenster**  
zum Öffnen, ca. 49 cm hoch, 66 cm breit. Tel. (04482) 974488

**Suche alte Telefonbücher**  
mit Esens (bis 1990). Tel. (0170) 9624493 (Detlef Kiesé)

**Wepo Pflastersteine**  
ca. 400 m², zu kaufen gesucht. Tel. (0173) 4806286

### Kleintiere Verkäufe

**2 Aquarien,**  
200l und 262l mit Fischbest. günstig mit Tel. 04936/917840

**Aquarium inkl. Zubehör**  
80 x 35 x 40 cm, 40,- €. Tel. (04461) 758623

**Kl. Münsterländer-Mix**  
"Lenny" sucht ein Zuhause, ca. 1,5 J. alt, kastriert, verschmüsst, stubenrein. Tel. (0176) 53561962

**Pfauenhenne mit Küken**  
zu verkaufen. Tel. (04973) 913879

**Ridgeback Welpen,**  
bestens sozialisiert, Anf. Jan. 2013 abzugeb. von Priv. o.P. Tel. 04932/934700

**Schöne junge Kätzchen**  
getigert, in gute Hände zu verschenken. Tel. (04467) 206

**Schöne Landenten-Erpel**  
(z. Zucht) zu verkaufen. Tel. (04461) 3283

**Zwergziegenbock leihweise zum**  
Decken gesucht. Tel. 04938/370

### Nutztiere Verkäufe

**2 Ziegenböcke**  
(einer kastriert) abzugeben. Tel. (04464)-244

**4 Heidschnucken**  
zu verkaufen, Stück 60,- €. Tel. (04462) 4612

**Gekörte Zuchtbullen**  
IBR-/ BVD-frei, zu verk. Tel. (0173) 2148023

**Limousin-Deckbullen**  
Altbulle, ca. 3,5 J., zu verkaufen. Tel. (01520) 8989475

### Landwirtschaft Kaufgesuche

**Trecker mit Frontlader**  
bis ca. 4000€ gesucht Tel. 04934/804204 o. 0173-6159870

### Nutztiere Kaufgesuche

**Schlachtschwein gesucht**  
ab ca. 200 kg. Tel. (04975) 8130

### Rund ums Pferd

**19-jähr. Hann. Stute**  
als Freizeitpferd oder Beistellpferd, in gute Hände günstig zu verkaufen. Tel. (0176) 78264393

**26 Pakete Rapshäckselstroh**  
als Pferdeinstreu (absolut staubfrei) 9 € pro Paket. Tel. 01754191922

**Älterer Wallach als Beistellpferd**  
in liebevolle Hände abzug. 04936/916902

**Classic Pony Wallach**  
V. Julius Cäsar, 110 cm, Windfarb.; 2003, geritten, schöne GGA, verlade- u. schmiedefromm, geimpft, entwurmt, E-Pass vorh., mit Zubehör, 250,- €, Händler zwecklos. Tel. (04461) 909576 od. (0160) 2125234

**Pferdegeschirre**  
Pferdeknüppel, Zaumzeug, Halfter u. Viehanhänger f. 2 Tiere günstig zu verk.; Grünland zu pachten gesucht. Tel. (04423) 5191

**WTM - Pferdeboxen frei**  
mit Halle. Tel. (0151) 12731494

### Landwirtschaft Verkäufe

**Bauschutt**  
mit Sand gemischt kostenlos v. priv. abzugeben (04934) 1708 od. (0178) 3331185

**Bestes Pferdeheu + Heulage**  
in HD-ballen+Rundballen, auch geliefert - Tel. 0176 96010204

**Fendt Farmer**  
306 LS Turbomatic Bj. 81 72PS, ca. 10.000 Std., kein Allrad, TÜV 8/14, 7950 VB. (04934) 1708 od. (0178) 3331185

**Fress- und Trenngitter**  
Gurte und Bügel, Tränkebecken und Gummimatten, zu verkaufen. Tel. (0176) 52533337

**Gekörter Deckbülle**  
zu verk., Henk te Velde. Tel. 0175-5314640

**HD-Presse**  
Claas Markant 65, mit Ballenschleuder sowie Ladegitter. Tel. (04464) 244

**Oldtimer Trecker**  
Bj. 1961, Fendt Farmer II, betriebsbereit. 016099766221

**Scheibenmäher**  
Krone 2,4m als Ersatzteile zu verk. Tel. 0162/7780902

**Silo-Rundballen**  
gute Qualität, zu verkaufen. Tel. (0152) 054388663

**Stroh**  
15 Rundballen und 100 HD Ballen (Scheunen gelagert kleine Mengen) zu verk. Tel. (04934) 1305

**Su. Frontlader f. MC Cormick**  
BJ 1972 Tel. 04936/7262

**Su. Trecker,**  
Lader, Stapler, Bagger a. def., 04944/915955

**Viehanhänger**  
bis 2013 TÜV, Gesamtgew. 1.500 kg, VB 550,- €. Tel. (0174) 4439912 ab 15 Uhr

### Kraftfahrzeuge Verkäufe

**Astra F Caravan**  
Bj. 93, TÜV 7/14. 015151044782

**Atos Prime**  
63 PS, EZ 10/07, 77000 km, Radio/CD, TÜV+ASU neu, AWR neu, € 4.100,00 Tel. 04975-1770

**Audi A6 Avant 4.2 quattro**  
Autogas, EZ 2/00, TÜV/AU 8/14, 220 tkm, blau, Klima, Navi u.v.m., 8-fach bereift, VB 6.950,- €. Tel. (0177) 2850008

**BMW 318i - Facelift E46**  
EZ 2002, 186.000 km, 143 PS, Multifunktionslenkrad, Tempomat, PDC, AHK, TÜV neu, scheckheftgepflegt, 8-fach bereift, 1a-Zustand, VB 5.900,- €. Tel. (04975) 990025



*Reiten macht Spaß!*

# REITSPORT OSTEEL

**WELLENSTEYN**

**Fleecejacke Arosa  
Cliffjacke Winter  
Schneezauber**

**Restgrößen 20% Winterrabatt**

Adeweg 31 · 26529 Osteel · Telefon (0 49 34) 80 58 99  
www.reitsport-osteel.de · info@reitsport-osteel.de  
Mo.-Fr.: 09.30-18.30 Uhr · Sa.: 09.30-13.00 Uhr

**Ford Fiesta**  
EZ 9/00 HU/AU neu, 37 kW, Allwetterbereifung, D4 Abgasnorm, gepflegt, zu verk. Tel. (0173) 3765674

**Ford Ka**  
EZ 9/97, HU/AU 12/13, 100 tkm, Winterreifen, schwarz, gepflegt, zu verkaufen. Tel. (0157) 88180454

**Ford S-Max**  
schwarz, Diesel (Euro 4), EZ 11/06, 165 tkm, Klimatronic, 7-Sitzer etc., 8.700,- €. Tel. (0163) 7023765 (Sande)

**Golf**  
4-türig, von WA, Bj. 11/11, Klima, Sitzheizung, met. WR, 6 tkm, VB 14300€, Tel. 04931-9325591

**Golf 6 GTI**  
155 kW, schwarz, 2 Türen, Jahreswagen, 14520 km, EZ 11/2011, VB 20500 €. Tel. 04931-4329 o. 0152-53402186

**Golf III**  
Bj. 96, Rolling Stones, TÜV neu, Renterfahrzeug, super gepf., 1. Hand, 1850 €, Tel. 0152-02756672

**Grand Modus Minivan**  
BJ 08, 10500 km, Euro 4. TÜV 03/13, 1. Hand, silber-metallisch, Garagenwagen, scheckheftgepflegt, o. Klima, m. Radio, VB 5900€, Tel. 0151-20773314

**I 1 L Classic**  
Zulassung 08/11, 6900 km, Extras, metallic Lackierung, Klima, elektr. FH vorne + hinten, ganzz. Reifen, VB 8000,-€. Tel. 04933/992784

**Kleinwagen von VW**  
Take up, 44 kW, EZ 12/11, Farbe:blackpearl, KM8300, Ganzjahresreifen, Radio, Klima, VZ, Servo, elekt. Fensterheber usw. VB 9850€ Tel. 04934-6701

**Mazda 3 F**  
EZ 97, ohne TÜV, VB 500,- €. Tel. (01520) 8964583.

**Mazda 3 Sport Active**  
Automatik, 77 kW (105 PS), EZ 6/06, 6.300 km, silbermet., Alu, Klima, NR, VB: 8.400,- €. Tel. (0178) 1907119

**Mercedes 180 C**  
EZ 3/98, 149.000 km, blau, div. Extras, TÜV 2/13, WR/SR, Preis VS. Tel. (04462) 8898630

**Mercedes C 200 CDI**  
195.000 km, EZ 6/99, AHK, Kombi, TÜV 7/14, 3.000,- €. Tel. (0152) 53220352

**Nissan Almera Comf.**  
1,8 l, Automatik, 5-türig, EZ 12/01, 87.000 km, 5-trg., 8-fach bereift, TÜV/AU frei, Klima, metallic, ABS, ZV, 4.400,- €. Tel. (04971) 947875

**Nissan Primera Traveller**  
Kombi, 2,0 l, acenta, EZ 8/03, 6-Gang, Klima, Leder, ABS, 8-fach bereift, 1. Hd., TÜV/AU frei, blaumetallic, 6.400,- €. Tel. (04971) 947875

**Opel Corsa B,**  
93tkm, Bj. 8/96, 5 tür., Airbag, elektr. FH, ZV, TÜV neu, neue WR auf Alu, FP 1200,-€. 04931/9551600

**Opel Zafira 1.6**  
EZ 02/03, 112.000 km, TÜV 01/14. Tel. (0174) 8471848

**Opel Zafira B**  
7-Sitzer, Bj. 2006, LPG-Auto-gasanlage „Prins“, blaumetallic, 75.000 km, Klimaautomatik, Anhängerkupplung, Tempomat, winterbereift, Nichtraucher, ZV, el. FH, Multifunktionslenkrad, Radio/CD, TÜV 3/13, VB 9.400,- €. Tel. (0172) 4578305

**Passat rot, 55 kW, Bj. 06/93**  
TÜV 07/14, Umweltpl. grün, 161tkm, Anhängerkupplung, VB 1700€. Tel. 04934/7658

**Peugeot 106**  
zum Ausschachten, Preis VS. Tel. (0174) 7761135

**Peugeot 107 Automatik**  
Bj. 2010, wenig gelaufen, 6.000,- €. Tel. (04461) 83944

**Renault Clio**  
guter Zustand, TÜV 4/13, Euro II, Bj. 95, 134.000 km, VB 550,- €. Tel. (0162) 7576121

**Renault Clio, EZ 09/2000,**  
15000 km, TÜV/AU 03/14, 1950 €, 04931/9307980

**Smart for Two Pulse**  
EZ 2003, 61 PS, 25 Tkm, Autom., silb./schw, Alu, Klima, Glasdach, NR. Tel. 0172 5205046

**VW Golf II**  
Winterauto, EZ 5/91, TÜV12/13, 51 kW, Servo, 5-türig, SSD, 5-Gang, 650,- €. Tel. (0171) 6912518

**VW Golf III Europe**  
Bj. 96, 176.000 km, 4-türig, AHK, 8-fach bereift, Alufelgen, TÜV neu, FP 1.200,- €. Tel. (0175) 4224291

**VW Golf V 1.4**  
EZ 5/06, 62 tkm, silbermet., 4-trg., Klima, Sitzhgz. etc., 7200,- €. Tel. (0172) 4127959

**VW Polo 1.2**  
silber, EZ 2002, Winter- u. Sommeräder, 3.000,- €. Tel. (0162) 1308133

**VW Polo 6 N**  
193.000 km, Bj. 1998, TÜV 10/13. Tel. (0162) 9171155

**VW Polo Kombi**  
TÜV u. Bremsen neu, VB 1.900,- €. Tel. (04463) 808096 od. (0177) 5608201



Geschäftsanzeigen

*Alte Teestube*



Eine Ära ist zu Ende!  
**Ein herzliches Dankeschön...**  
 ...sagen wir allen Freunden, Mitarbeitern, Geschäftspartner und Bekannten für die langjährige Treue zu unserem Café-Bistro.  
 Über die vielen Aufmerksamkeiten haben wir uns sehr gefreut.  
 Auf ein Wiedersehen...  
**Silke und Jann Ennen**

**Ostfriesland Magazin**  
 Das Regionalmagazin im Nordwesten

**Zwölfmal im Jahr pure Lesensfreude!**

Das Jahres-Abonnement für nur 56,80 Euro

Erhältlich im Buchhandel, im SKN-Kundenzentrum, Neuer Weg 33, in der Verlagsgeschäftsstelle Norderney, Wilhelmstr. 2 und beim SKN-Verlag, Industriegebiet Leegemoor, Stellmacherstr. 14, 26506 Norden  
 Telefonische Bestellungen: 04931/925-174 • Fax: 04931/925-168  
 E-Mail: verlag@skn.info  
 Internet: www.skn.info  
 www.buchshop.skn.info

**VISSER ELEKTROTECHNIK GMBH**  
 IM GEWERBEGELÄNDE 52A

**Kein Licht, kein Strom, wir kommen schon**

**TEL.: 99 05 05**

**Deutsches Rotes Kreuz**

**Helfen Sie uns helfen.**

Aus Liebe zum Menschen.

Spendenkonto: 41 41 41  
 BLZ: 370 205 00  
 www.DRK.de

**Miele**  
 IMMER BESSER

**111 Jahre Wäschepflege**

Waschvollautomat W3371 WPS Edition 111

- 7kg Fassungsvermögen
- patentierte Schontrummel
- 400-1400 Touren/min.
- Restlaufanzeige
- viele Spezialprogramme

**955,-**

**EP:LieferService**  
 Wir liefern auf Wunsch nach Hause, stellen auf und schließen fachgerecht an. Gerne stimmen wir mit Ihnen einen individuellen Termin ab.  
 So läuft das bei uns!

**Unser Service macht den Unterschied!**

**EP:Onkes**  
 ElectronicPartner

Jann-Berghaus-Straße 78 • Tel. (0 49 32) 4 12

**Norderney Kurier**

**Verlagsgeschäftsstelle:**  
 Wilhelmstraße 2 • 26548 Norderney  
 Tel. (04932) 86969-10  
 Email: norderney@skn.info

- Die Wochenzeitung für die Nordseeinsel Norderney -

Verschiedenes

**Duschkabine, OVP,**  
 90x90 cm, zu verkaufen.  
 400,- Euro  
 bei Selbstabholung  
 Tel. 0162 / 4 06 44 50  
 werktags von 8 bis 12 Uhr

**TAO Praxis Mr. Lee**  
 Traditionelle chinesische Medizin  
 Bülowallee 6 • 26548 Norderney  
 Thalasso Hotels Nordseehaus  
 Tel. 88 15 04 oder 01 57-77 33 72 07  
 www.norderney-tcm-mrlee.de



**Im Hafen von Norderney, 1930er Jahre**  
 - repräsentatives Gemälde -  
 Farbfröher Blick auf die Fischerboote im Hafen und auf die Dünenkette der Insel.  
 Öl/Lwd., Maße 70x100 cm, Rahmen, signiert und bezeichnet  
 J. Mindermann, Ndy. - KP 850,- €  
 Tel. 0 40 - 45 12 84, hazielke@web.de

**Küche**  
 buchefarben, L-Form,  
 2,20 m x 4,10 m,  
 inkl. Oberschränke  
 und Elektrogerät,  
 sehr gepflegt,  
 Besichtigung möglich.  
 Tel. 0151/65 16 49 34

**Über Strand und Meer**  
 Inselflüge entlang der ostfriesischen Nordseeküste  
 Fotografie | Martin Stromann

**18.80 €**

**Unser Lesetipp!**

**Über Strand und Meer**  
 Inselflüge entlang der ostfriesischen Nordseeküste

Erhältlich im Buchhandel oder direkt bei Softau-Kurier-Norden, Stellmacherstr. 14, SKN-Kundenzentrum, Neuer Weg 33 sowie in der Verlagsgeschäftsstelle Ostfriesischer Kurier, Wilhelmstr. 2, Norderney  
 Telefon: 0 49 31 / 925-174 • Fax: 0 49 31 / 925-168  
 E-Mail: verlag@skn.info • Internet: www.skn.info • www.buchshop.skn.info

**Norderney Kurier**

**DIE SEENOTRETTER**  
  
 www.seenotretter.de

**Hock's Holzwerkstatt**  
 Ingenieurbetrieb für Tischlerarbeiten

Ihr Spezialist für kreativen Möbelbau!

Im Gewerbegebiet 24  
 26548 Norderney  
 Tel.: 0 49 32 / 86 01 95  
 Mobil: 01 79 / 7 85 34 56  
 E-Mail: benny.hock@gmx.net

**Benjamin Hock**  
 Dipl.-Ing. (FH) Holztechnik

**Weihnachtskarten mit Inselmotiv**

Weihnachtsgrüße von Norderney

**nur 1,- €**

**NORDERNEY**

Witzige Weihnachtsgrüße an die Lieben in der Ferne, an Butennörderneer oder an Ihre Feriengäste senden.

**ACHTUNG WEIHNACHTEN!**

Erhältlich in der SKN-Geschäftsstelle Wilhelmstraße 2, Norderney von Mo. bis Fr. 9.00 bis 16.30 Uhr und Sa. von 9.30 bis 12.00 Uhr

**DAHW**  
 Deutsche Lepra- und Tuberkulosehilfe e.V.

**JEDER-KANN-EIN-RETTEN-SEIN.de**

Jeden Tag sterben weltweit **5.000 Menschen** an Tuberkulose. Mit Ihrer Spende retten Sie Leben.

**SPENDENKONTO 96 96**  
**BLZ 790 500 00**

Mariannahillstr. 1c, 97074 Würzburg  
 Tel: 0931 7948-0, E-Mail: info@dahw.de

**www.dahw.de**